

## La Fête fransaskoise: de tout pour tous

«Les préparatifs vont bon train», nous dit Robert Chabot, coordonnateur provincial à la Commission culturelle fransaskoise, et avec raison, puisque la 14<sup>e</sup> Fête fransaskoise arrive à grands pas!

Geneviève Gouin

REGINA - Cette année, la Fête fransaskoise aura lieu du 30 juillet au 2 août à Gravelbourg; à Thoraire, on prévoit maintes activités... et moult surprises! Du plus intellectuel au plus actif, du plus petit au plus grand, la Fête fransaskoise en aura cette année pour tous les goûts.

Une page de ce journal ne suffirait pas pour exposer dans les détails tout ce qui se passera lors de la Fête, mais en voici néanmoins quelques bribes.

Chez les jeunes, le Festival Jeunesse fera sûrement des heureux: magicien, bricolage, musique, maquillage et mime constituent des ateliers qui reviendront périodiquement au cours des quatre jours. Les jeunes auront même l'occasion de confectionner leur propre T-shirt de la Fête.

Toutefois, ce ne sont pas seulement les tout petits qui auront droit au divertissement. Directement de Ile-des-Chênes au Manitoba, Christian Perron & The New Fiddle Band viendront faire danser les sœurs le dimanche 1<sup>er</sup> août à l'Auditorium du Collège Mathieu. Ce groupe est bien connu pour son répertoire de chants «folk», acadiens et québécois.

Pour faire vibrer votre fibre mélomane, la Commission culturelle et le groupe de l'Amicale du Collège Mathieu ont mis sur pied quelques cafés-terras-



Cette image fait foi de l'intense participation des Fransaskois lors des festivités organisées par la Commission culturelle, comme ce fut le cas l'an dernier à Zénon Park pour la 13<sup>e</sup> Fête fransaskoise. (Photo: Archive Eau vive)

ses de style intimiste à la palestre (Bistro Mathieu), au Collège Mathieu (Théâtre Alouette) et au Centre culturel Maillard (Café Maillard). En ces lieux, vous pourrez bien sûr déguster le café, mais également les prestations de quelques talentueux interprètes fransaskois. Le promoteur François Marchildon,

membre du défunt groupe *Cri de folie* sera de la partie avec un réchappé du même groupe, Gary Jean-Baptiste Kenler, de même que Michel Lalonde et

Andrée Noonan, qui vous entraînera dans les contrées du blues et du jazz.

La Fête fransaskoise a également songé aux férus du

théâtre puisqu'elle met au programme une série de pièces montées par des troupes d'ici comme *La Troupe du Jour (Le Vieux Fou)*, et *Les Productions*

de la part du lion (*Sans Titre*). Côté cour, côté jardin, ces productions théâtrales sauront captiver les spectateurs.

Pour les mordus de la lecture, la Fête fransaskoise accueille le Salon du livre fransaskois, et ce pour la deuxième année consécutive. En fait, une foule d'activités vous attendent, pour ne mentionner que les spectacles des groupes *Hart Rouge*, *La Venue* et *Les Danseurs de la Rivière La Vieille*. Il ne faudrait cependant pas oublier le banquet du dimanche 1<sup>er</sup> août, au cours duquel le spectacle de l'Amicale sera présenté, accompagné de quelques discours d'honneur.

«Nous avons été choyés cette année», affirme Robert Chabot à propos des préparatifs; parce qu'on a commencé à tout organiser voilà un an et demi. On peut dire qu'on a maintenant accompli le 7/10 de ce qu'on avait planifié, mais il nous reste encore la préparation des sites et des décors», ajoute-t-il. Ils sont plus de 200 bénévoles à mettre la main à la pâte pour que tout fonctionne comme prévu, mais Robert Chabot mentionne que toute personne intéressée à se joindre à cette équipe peut le faire en le contactant au 565-8916 ou Real Forest, à Gravelbourg; au 648-8377 ou au 648-4405.

## Les Fransaskois de Willow Bunch craignent de perdre leur messe bilingue

### sommaire

«Amours, Médecine et Vie». Tel est le titre du livre du docteur Rosario Morin. Des extraits en exclusivité P. 3

Un Africain visite la Saskatchewan et une Fransaskoise découvre l'Afrique. Deux expériences, deux témoignages. P. 4

La caisse populaire *La Fransaskoise* voit enfin la vie en rose. Elle s'approche d'une fusion avec la caisse de Prud'homme. P. 5

La Saskatchewan doit beaucoup à un francophone: Jean-Louis Légaré. Il a éviscé à la province une guerre indienne il y a plus de 100 ans. P. 7

Les francophones ont leur ange gardien: le groupe parlementaire Robichaud. P. 12

### L'Eau vive prend des vacances

Ce numéro est le dernier avant les vacances. L'été arrive et comme chaque année *L'Eau vive* fait une pause pendant trois semaines. Nos bureaux seront fermés du 8 au 28 juillet 1993. Toute l'équipe du journal souhaite de bonnes vacances et un bel été à ses lecteurs.

### En vente aux endroits suivants :

- Hôtel Saskatchewan  
2125, avenue Victoria, Regina
- Café des Lys, Institut de formation linguistique, Université de Regina
- Book End Smeach Shop  
1856, rue Scarth, Regina
- ACFR  
2123, rue Broad, Regina
- Librairie universitaire  
Université de Regina



Mgr Delaquis devra décider dans quelle langue sera offerte la messe à l'église de Willow Bunch, l'automne prochain. (Photo: Archives Eau vive)

### La réaction de l'ACFC

«C'est avec déception que l'on a appris cette décision du conseil paroissial de Willow Bunch», a expliqué Florent Bilodeau, le directeur général de l'Association culturelle franco-canadienne (ACFC). «Il est bien évident que si les francophones de Willow Bunch en font la demande, nous leur donnerons notre appui en les aidant par exemple dans des négociations», a-t-il ajouté.

L'ACFC ne souhaite pas non plus s'immiscer dans les affaires de la communauté de Willow Bunch et aller châtier le conseil paroissial si aucune demande ne leur parvient.

Cette affaire de Willow Bunch rappelle aussi fort opportunément à l'ACFC que le dossier paroisses francophones doit être prioritaire, tel qu'il en avait été décidé à la dernière assemblée annuelle. «Cela montre que la communauté fransaskoise doit se doter d'une politique structurée dans ce domaine et que le dossier paroisses francophones est des plus urgents», a conclu Florent Bilodeau.

### Thérèse Doré

WILLOW BUNCH - Le 17 juillet prochain, Mgr Noël Delaquis tranchera une question qui tient à cœur aux catholiques de Willow Bunch et qui risquera de diviser la communauté. Alors que le nouveau prêtre, l'abbé Sylvester Ajagbe entrera en fonction à la mi-juillet, ce dernier ne pourra plus, faute de temps, offrir un service anglais et bilingue. Il devra faire une seule messe. La question est de savoir si elle sera en français, en anglais ou bilingue.

Le 9 juin dernier, le comité paroissial se rencontrait pour faire sa recommandation à Monseigneur Delaquis. Après un vote majoritaire, (8 pour - 1 contre - 2 abstentions), le comité, présidé par Robert Piché, recommande pour l'automne des messes en anglais seulement. «On a voté pour des messes en anglais parce qu'un tiers des paroissiens ne parlent et ne comprennent

pas le français et tous les francophones sont bilingues», explique M. Piché.

«Il y en a qui ne sont pas satisfaits mais on a confiance que l'évêque penchera pour des messes bilingues», croit le président du comité paroissial.

Mgr Delaquis se montre très réservé quant à sa réflexion sur le sujet: «La population francophone diminue, donc les services diminuent. Dans le diocèse, on fait ce qu'on peut», affirme-t-il, mais ce n'est pas son rôle de promouvoir le français mais plutôt de le respecter comme les différents groupes qui existent.

Pour Robert Piché, l'église n'a pas non plus ce rôle de préserver le français, même s'il s'avoue prioritaire en français, lui qui ne le parle presque jamais, étant marié à une anglophone: «la messe est importante car c'est notre foi et on doit y participer à 100% et c'est pour ça que les anglophones doivent la comprendre».

Les billets pour le banquet du 75<sup>e</sup> sont en vente au bureau de la réception du Collège Mathieu au coût de 20\$ le billet.

### Pour achat contactez le

Collège Mathieu  
Sac 20  
Gravelbourg (Saskatchewan)  
S0H 1X0

Tous les billets doivent être achetés à l'avance.  
Nous n'avons que 600 billets de disponibles.

Pour plus de renseignements,  
composez le (306) 648-3105.

# Horaire de la 14e Fête fransaskoise

Le vendredi 30 juillet 1993

14h00 à 21h00  
Accueil et inscription  
Palestre

15h00 à 22h00  
Piscine Collège Mathieu

17h30 à 21h00  
Retrouvailles  
Palestre (foyer)

17h30 à 23h00  
Cantine  
Palestre

17h30 à 02h00  
Bar  
Palestre

18h00 à 21h00  
Kiosques  
Salon du livre  
Palestre  
Palestre

19h00 à 01h30  
Garderie  
Centre Maillard

19h30 à 21h30  
Les Danseurs de  
la Riv. la Vieille  
Julien Poulin  
Palestre  
Palestre

21h30 à 01h00  
Soirée dansante  
La Venue  
Palestre

Le samedi 31 juillet 1993

08h00 à 10h00  
Petit déjeuner Collège

08h30 à 18h00  
**Festival Jeunesse**  
Palestre

09h00 à 18h00  
Accueil et inscription  
Palestre

10h00 à 23h00  
Cantine  
Palestre

10h30 à 11h30  
Défilé  
les rues de  
Gravelbourg

11h30 à 12h15  
**Cérémonie d'ouverture**  
Palestre

12h15 à 18h00  
Activités récréatives  
Palestre(terrain)

Promenade en démocrate  
Palestre (départ)

**Festival théâtral fransaskois**  
Collège Mathieu

Kiosques  
Palestre

Visites touristiques  
Cathédrale

Salon du livre  
Exposition d'art  
Portes ouvertes  
Collège Mathieu

12h15 à 17h00  
Bar  
Palestre

13h00 à 17h00  
Bistrot Mathieu  
Théière Alouette  
Café Maillard  
Palestre  
Collège Mathieu  
Centre Maillard

14h00 à 22h00  
Piscine  
Collège Mathieu

17h00 à 18h45  
Souper  
Collège Mathieu

19h00 à 01h30  
Garderie  
Centre Maillard

19h00 à 02h00  
Bar  
Palestre

19h00  
**Le Mat du collège «Ecart»**  
Palestre

19h30 à 21h30  
**Hart Rouge**  
Palestre

20h30 à 22h00  
**Emile Belcourt**  
Cathédrale

22h00 à 01h00  
Soirée dansante  
avec les Zed  
Palestre

22h00 à 01h00  
Soirée dansante avec  
Christian Perron  
Collège Mathieu

Le dimanche 1<sup>er</sup> août 1993

09h00 à 17h00  
Accueil et inscription  
Palestre

09h00 à 23h00  
Cantine  
Palestre

10h00 à 10h30  
**Festival Jeunesse**  
Palestre

10h30  
Célébration eucharistique du 75<sup>e</sup>  
Cathédrale

12h00  
Photo de groupe  
(stationnement)  
Cathédrale

12h00  
Brunch  
Collège

12h00 à 01h00  
Bar  
Palestre

13h00 à 17h30  
Activités récréatives  
Palestre

Promenade en démocrate  
Palestre

**Festival théâtral fransaskois**  
Collège Mathieu

Kiosques  
Palestre

Visites touristiques  
Cathédrale

Salon du livre  
Exposition d'art  
Portes ouvertes  
Collège Mathieu

13h00 à 17h00  
**Festival Jeunesse**  
Palestre

13h30  
Spectacles aînés  
Collège Mathieu

13h30 à 17h00  
Bistrot Mathieu  
Théière Alouette  
Café Maillard  
Palestre  
Collège Mathieu  
Centre Maillard

14h00 à 22h00  
Piscine  
Collège Mathieu

17h00 à 01h30  
Garderie  
Centre Maillard

17h30 à 19h00  
Banquet  
Souper (BBQ)  
Palestre  
Palestre

19h00  
**Festival Jeunesse**  
Palestre

19h00 à 21h00  
Soirée de l'Amicale  
Palestre

21h00 à 01h00  
Soirée dansante avec  
les Combos et le Mat  
Palestre

Le lundi 2 août 1993

07h00 à 10h30  
Petit déjeuner  
Collège Mathieu

09h00 à 13h00  
Cantine  
Palestre

11h00 à 11h30  
Cérémonie de clôture  
Palestre

Au revoir et bon retour!  
AU REVOIR ET BON RETOUR

*Escale à l'Amicale...  
p'tit tour à  
Gravelbourg*

**SRC**  Saskatchewan

**Gary Jean-Baptiste Kenler**



**Emile Belcourt**

**LA VENUE**

**La 1<sup>re</sup> Foire théâtrale fransaskoise**

**Marc Bertrand**



**Karen Reynaud**

La 14e Fête fransaskoise  
Gravelbourg, Saskatchewan

**LA TRUPE DES COMBOS**

**JULIEN POULIN**

**CHRISTIAN PERRON**

**Andrée Noonan**

**Carmen Campagne**

**Francis Marchildon**

**SALON DU LIVRE '93**

LE PARADIS AUDIOVISUEL

**Jean-Marie Michaud**

**HART ROUGE**

**Michel Lalonde**

**JULIEN POULIN**

La 14e Fête fransaskoise  
Gravelbourg, Saskatchewan

**LA TRUPE DES COMBOS**

**JULIEN POULIN**

Pour plus de renseignements, contactez Robert Chabot au: (306) 565-8916